

Ordinanza concernente le multe disciplinari (OMD)

Modifica del 29 marzo 2006

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'allegato 1 dell'ordinanza del 4 marzo 1996¹ concernente le multe disciplinari è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° novembre 2006.

29 marzo 2006

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

¹ RS 741.031

Allegato 1
(art. 1)

Elenco delle multe

Fr.

1. Conducenti di veicoli, disposizioni amministrative

N. 101.1.a-1.e e 2

101.	Omissione di recare seco	
1.a.	il disco del giorno precedente (art. 14c cpv. 1 e 3 OLR 1 ²)	140
1.b.	la copia stampata del giorno precedente (art. 14c cpv. 3 OLR 1)	140
1.c.	gli altri dischi da recare seco (art. 14c cpv. 1 e 3 OLR 1); forfait	80
1.d.	le altre copie stampate da recare seco (art. 14c cpv. 3 OLR 1); forfait	80
1.e.	la carta del conducente (art. 14c cpv. 1 e 3 OLR 1)	140
2.a.	la riserva di dischi risp. la riserva di blocchetti settimanali per l'odocronografo (art. 14a cpv. 5 OLR 1 e art. 16 cpv. 1 OLR 2 ³)	40
2.b.	la riserva della carta da stampa (art. 14b cpv. 7 OLR 1)	40

N. 102.4

102.	Omissione di iscrivere i dati necessari	
4.	nell'odocronografo digitale (art. 14b cpv. 1 OLR 1)	40

N. 103

103. 1.	Omissione di apportare le indicazioni sul disco dell'odocronografo (art. 14a cpv. 1 OLR 1 e art. 16 cpv. 3 e 4 OLR 2)	40
2.	Omissione di apportare le indicazioni sulla copia stampata (art. 14b cpv. 5 OLR 1)	40
3.	Apportare indicazioni incomplete sul disco dell'odocronografo (art. 14a cpv. 1 OLR 1 e art. 16 cpv. 3 e 4 OLR 2)	40
4.	Apportare indicazioni incomplete sulla copia stampata (art. 14b cpv. 5 OLR 1)	40
5.	Apportare indicazioni non veritiere sul disco dell'odocronografo (art. 14a cpv. 1 OLR 1 e art. 16 cpv. 3 e 4 OLR 2)	40
6.	Apportare indicazioni non veritiere sulla copia stampata (art. 14b cpv. 5 OLR 1)	40

² O del 19 giugno 1995 sulla durata del lavoro e di riposo dei conducenti professionali di veicoli a motore (RS **822.221**).

³ O del 6 maggio 1981 sulla durata del lavoro e di riposo dei conducenti professionali di veicoli leggeri per il trasporto di persone e di automobili pesanti (RS **822.222**).

	Fr.
7. Impiego di un disco non omologato per l'odocronografo (art. 14a cpv. 5 OLR 1 e art. 16 cpv. 1 OLR 2)	40
8. Impiego di un disco non adatto per l'odocronografo (art. 14a cpv. 5 OLR 1 e art. 16 cpv. 1 OLR 2)	40
9. Impiego di carta da stampa non adatta (art. 14b cpv. 7 OLR 1)	40

N. 106.3-6

106.3. Omissione di notificare le modifiche sulla carta per l'odocronografo (art. 13a cpv. 3 OLR 1)	20
4. Omissione di notificare il danneggiamento, il cattivo funziona- mento, lo smarrimento o il furto di una carta per l'odocronografo (art. 13a cpv. 5 OLR 1)	20
5. Omissione di restituire la carta per l'odocronografo (art. 13b cpv. 6 OLR 1)	20
6. Omissione di restituire la carta per l'officina (art. 13c cpv. 5 OLR 1)	20

